

Todos estaban aterrados de que algo o alguien hiciera zozobrar la embarcación y arrojarnos a todos nuevamente a un mar de alcohol. La oficina de nuestra Fundación* pidió a cada grupo que enviara su lista de reglamentos 'protectores.'

ESTA Tradición está repleta de significado. Porque en realidad A.A. dice a todo verdadero bebedor, "Tu eres miembro de A.A., si tú lo dices.

Nuestra constante y callada inquietud era "¿A cuál de nosotros le tocará ser el próximo?" Un miembro nos ofrece una viva imagen de esos días. "En aquella época," dice, "cada grupo de A.A. tenía muchos reglamentos para hacerse miembro.

Puedes declararte a ti mismo miembro de la Sociedad; nadie puede prohibirte la entrada. No importa quién seas; no importa lo bajo que hayas caído; no importa lo grave que sean tus complicaciones emocionales —ni incluso tus crímenes—no podemos impedirte que seas miembro de A.A. No queremos prohibirte la entrada.

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber."

Casi ningún alcohólico a quien nos dirigíamos nos hacía caso; la mayoría de los que se unían a nosotros eran como velas vacilantes en medio de un vendaval. Una y otra vez, se apagaban sus inciertas llamas para no volverse a encender.

No tenemos ningún miedo de que nos vayas a hacer daño, por muy retorcido o violento que seas. Sólo queremos estar seguros de que tengas la misma gran oportunidad de lograr la sobriedad que tuvimos nosotros.

Así que eres miembro de A.A. desde el momento en que lo digas." Para establecer este principio, tuvimos que pasar por años de experiencias desgarradoras. En nuestros primeros años, nada nos parecía tan frágil, tan fácil de romper como un grupo de A.A.

Naturalmente, empezamos a comportarnos cómo se comportan casi todos cuando tienen miedo. Al fin y al cabo, ¿no es el miedo la verdadera base de la intolerancia? Sí, éramos intolerantes.”

La lista completa medía más de una milla. Si todos los reglamentos hubieran estado en vigor en todas partes, a nadie le habría sido posible hacerse miembro de A.A.—a tal extremo llegaban nuestras inquietudes y nuestro temor.

Éramos severos e incluso rígidos porque creíamos que nuestras vidas y nuestros hogares estaban amenazados, y eso no era cosa de risa. ¿Intolerantes, dicen ustedes? Más bien, teníamos miedo.

Tercera Tradición
“El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber.”

“Habíamos decidido no aceptar como miembro a nadie que no formase parte de esa hipotética clase de gente que nosotros denominábamos ‘alcohólicos puros.’ Aparte de su afición a la bebida y sus desastrosos resultados, no podían tener otras complicaciones.

Los de cualquier otra clase sin duda nos destruirían. Además, si aceptáramos a esa gente rara, ¿qué dirían de nosotros la buena gente? Construimos una cerca de malla muy fina alrededor de A.A. “Puede que todo eso ahora parezca gracioso. Tal vez les cause la impresión de que nosotros los pioneros éramos bastante intolerantes. Pero les puedo asegurar que en ese entonces la situación no era nada cómica.

Así que no queríamos saber nada de los pordioseros, los vagabundos, los confinados en manicomios, los presos, los homosexuales, los chiflados y las mujeres perdidas. ¡Sí señor!, sólo nos dedicaríamos a los alcohólicos puros y respetables.

¿Por qué nos atrevimos a decir, contrariamente a lo indicado por la experiencia de las sociedades y los gobiernos de todas partes del mundo, que no castigaríamos a nadie ni privaríamos a nadie de la posibilidad de hacerse miembro de A.A., que nunca deberíamos obligar a nadie a pagar nada, a creer en nada, ni a ajustarse a ninguna regla?

¿Cómo hubiéramos podido adivinar en aquel entonces * En 1954, se cambió el nombre de la Alcoholic Foundation, Inc., por el de la General Service Board of Alcoholics Anonymous, Inc, y la oficina de la Fundación es ahora la Oficina de Servicios Generales que todos esos temores resultarían ser infundados?

¿Por qué A.A. acabó por abandonar todos sus reglamentos para hacerse miembro? ¿Por qué dejamos que cada recién llegado decidiera si era o no era alcohólico, y si debería o no debería unirse a nosotros?

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber."

¿Cómo hubiéramos podido saber que miles de esas personas que a veces nos asustaban tanto iban a recuperarse de forma tan asombrosa y convertirse en nuestros más incansables trabajadores e íntimos amigos?

¿Quién hubiera podido imaginar en aquella época una sociedad que incluyera todo tipo de personalidad concebible, y que atravesara todas las barreras de raza, religión, afiliación política e idioma sin ninguna dificultad?

¿Quién hubiera creído que A.A. tendría un índice de divorcio muy inferior al promedio? ¿Cómo hubiéramos podido prever en aquel entonces que esas personas tan molestas llegarían a ser nuestros mejores maestros de paciencia y tolerancia?

Así se presentó el dilema. ¿Qué debería hacer el grupo?
El miembro más antiguo llamó a otros dos y en privado les expuso los hechos de este caso explosivo.

La respuesta, que ahora se ve en la Tercera Tradición, era la simplicidad misma. La experiencia por fin nos enseñó que quitarle en cualquier grado su oportunidad a cualquier alcohólico a veces equivalía a pronunciar su sentencia de muerte, y muy a menudo a condenarle a una vida de sufrimientos sin fin.

“Pero,” preguntó, “¿me permitirán unirme a su grupo? Ya que soy víctima de otro tipo de adicción aún más estigmatizada que el alcoholismo, puede que no me quieran entre ustedes.”

¿Quién se atrevería a ser juez, jurado y verdugo de su propio hermano enfermo? A medida que los grupos se iban dando cuenta de esas posibilidades, iban abandonando todos los reglamentos para hacerse miembro.

Tercera Tradición
“El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber.”

Un principiante llegó a uno de estos grupos, llamó a la puerta y pidió que le dejaran entrar. Habló francamente con el miembro más antiguo del grupo. Pronto demostró que el suyo era un caso desesperado y que, sobre todo, quería recuperarse.

Las experiencias dramáticas que se fueron sucediendo una tras otra reforzaron esa determinación, hasta que se convirtió en nuestra tradición universal.

He aquí dos ejemplos: Corría el Año Dos del calendario de A.A. En aquella época no existían sino dos grupos de alcohólicos, sin nombre, que luchaban por subsistir, intentando seguir la luz que les alumbraba el camino.

Poco tiempo después de que se presentara este compañero con doble estigma, un vendedor a quien llamaremos Eduardo se unió al otro grupo de A.A. Era un promotor agresivo y tenía todo el descaro típico de un vendedor.

Dijo: "¿Qué vamos a hacer? Si le cerramos la puerta a este hombre, no tardará en morir. Si le dejamos entrar, solo Dios sabe los problemas que nos pueda traer. ¿Cuál debe ser nuestra respuesta—sí o no?"

Al principio, los ancianos sólo podían considerar los inconvenientes. Dijeron: "Sólo nos ocupamos de los alcohólicos. ¿No sería mejor sacrificar a uno por el bien de todos los demás?"

Incansablemente expuso el mensaje de A.A. a veintenas de personas y, ya que este era uno de los grupos primitivos, esas veintenas se han convertido en millares. Nunca molestó a nadie con su otro problema. A.A. había dado su primer paso hacia la formación de la Tercera Tradición.

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber."

Así siguió la discusión mientras la suerte del recién llegado estaba pendiente de un hilo. Entonces, uno de los tres habló en tono muy diferente. "Lo que realmente tememos," dijo, "es el daño que esto pueda causar a nuestra reputación."

Algo me sigue repitiendo: "¿Qué haría el Maestro?"
No se dijo ni una palabra más. ¿Qué más se podría haber dicho? Rebosante de alegría, el recién llegado se lanzó al trabajo de Paso Doce.

Tememos mucho más a lo que la gente diga de nosotros que a los problemas que este alcohólico extraño nos pueda ocasionar. Mientras estábamos hablando, cuatro palabras cortas se me iban cruzando por la mente.

: "Aquí no puedes hablar así. O lo dejas o te largas.
" Con gran sarcasmo, Ed les replicó: "No me digan.
¿Tengo que marcharme?" Estiró el brazo y sacó de
la estantería un manojito de papeles. Encima de ellos
estaba el prólogo del libro "Alcohólicos Anónimos,"
que se estaba preparando en ese entonces.

A cada minuto se le ocurría por lo menos una idea para mejorar A.A.
Vendía a sus compañeros de A.A. esas ideas con el mismo ardor con el
que distribuía cera para automóviles.

Pero tenía una idea que no era fácil de vender.
Ed era ateo. Su mayor obsesión era que A.A.
podría funcionar mejor sin "tantas necedades
sobre Dios."

Ed gritó: "No puedo aguantar tantas
tonterías sobre Dios. Sólo son simplezas
para la gente débil. Este grupo no lo
necesita, y yo no me las tragaré. ¡Al
diablo con ellas!" Una gran ola de
indignación inundó al grupo, llevando
a todos a una resolución unánime:
"¡Fuera con él!" Los ancianos le
llamaron aparte y le dijeron con firmeza:

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A.
es querer dejar de beber."

Trataba de imponer sus ideas a todos, y
todos suponían que pronto se emborracharía
—porque en aquel entonces los A.A. tendían
a ser bastante piadosos. Se creía que tal
blasfemia merecería un fuerte castigo.

Empezó elogiando a la Comunidad; explicó
cómo su familia se había vuelto a unir;
ensalzó la virtud de la honradez; habló de
las satisfacciones de hacer el trabajo de
Paso Doce; y luego soltó la andanada.

Para su gran desconcierto, Ed seguía manteniéndose sobrio. Con el tiempo
le llegó el turno de hablar en una reunión. Nos pusimos a temblar, porque
ya sabíamos lo que iba a venir.

Para su consternación, allí apareció Ed. Con una sonrisa extraña, les preguntó, "¿Ya han hecho ustedes su meditación matutina?"

Leyó en voz alta: "El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber." Implacablemente, siguió hablando: "Cuando escribieron esta frase, ¿lo decían en serio, o no?" Con gran consternación, los ancianos se miraron, unos a otros, porque sabían que Ed les tenía atrapados.

Unas dos semanas más tarde, Ed entró a hurtadillas en la casa de un miembro de A.A. y, sin que la familia lo supiera, se acostó. A la mañana siguiente, mientras el dueño de la casa y un amigo estaban tomando café, se oyó un ruido en la escalera.

Así que Ed se quedó. No solamente se quedó, sino que permaneció sobrio— mes tras mes. Cuanto más tiempo pasaba sin beber, más fuerte hablaba—en contra de Dios. Tan profunda era la angustia del grupo que toda caridad fraternal desapareció.

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A. es querer dejar de beber."

En aquella época, estábamos dispuestos a ir a cualquier parte para hacer un trabajo de Paso Doce, por poco prometedor que fuera el caso. Pero en esta ocasión, nadie se movió. "¡Que se quede solo! ¡Que lo pruebe él solo esta vez! Tal vez aprenda su lección."

"¿Cuándo," se decían quejumbrosamente, unos a otros, "cuándo volverá a emborracharse este hombre?" Bastante tiempo después, Ed consiguió un trabajo de vendedor que le obligaba a viajar fuera de la ciudad.

Pasados unos cuantos días, llegaron las noticias. Había enviado un telegrama pidiendo dinero, y todos sabían lo que eso significaba. Luego llamó por teléfono.

¿Qué hubiera sido de él y de todos aquellos a quienes más tarde él ayudó?" Así fue como, en los primeros tiempos, la mano de la Providencia nos indicó que cualquier alcohólico es miembro de nuestra Sociedad cuando él lo diga.

Pronto se dieron cuenta de que lo preguntaba muy en serio. Poco a poco les fue contando lo que le había ocurrido. En un estado vecino, Ed se había instalado en un hotel barato.

Tercera Tradición
"El único requisito para ser miembro de A.A.
es querer dejar de beber."

Después de ver rechazadas todas sus súplicas de ayuda, oyó repetirse en su mente febril las siguientes palabras: "Me han abandonado. He sido abandonado por los míos. Este es el final—no me queda nada." Mientras daba vueltas y más vueltas en la cama, su mano tropezó con la mesita de noche y tocó un libro.

Hoy en día, cuando se reúnen los veteranos que conocen a Ed, exclaman: "¿Qué hubiera pasado si hubiéramos logrado expulsar a Ed por blasfemo?"

Lo abrió y se puso a leer. Era la Biblia. Ed nunca dio más detalles de lo que vio y sintió en aquella habitación del hotel. Era el año 1938. Desde entonces no ha vuelto a tomarse un trago.